

<b>Zeitschrift:</b>	Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
<b>Herausgeber:</b>	Aînés
<b>Band:</b>	16 (1986)
<b>Heft:</b>	4
<b>Rubrik:</b>	Savez-vous planter les choux? : les portes du printemps

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



MICHÈLE SUGNAUX

## Les portes du printemps

Avril est là. Youpï! Avec ses bonnes surprises, comme la chaleur et le soleil. Avec ses farces, comme la pluie et les gelées nocturnes. Mais il est là et bien là et a ouvert pour nous les portes du printemps. Les travaux du mois ne manquent pas, ne souhaitez pas un mois sec, vous ajouteriez à vos tâches celle de l'arrosage!

### Plantes d'appartement

Dépoussiérez, nettoyez, enlevez les feuilles mortes et abîmées. Augmentez la quantité des arrosages, en douceur. Recommez les arrosages des cactus. Pour les plantes vertes et à fleurs, donnez une **demi-dose** d'engrais et traitez préventivement contre les pucerons et les cochenilles. Veillez à bien vaporiser les deux côtés des feuilles. **Attention:** n'abusez pas de l'emploi d'aérosol sous gaz propulseur! Pour éviter les irritations de la gorge, procédez toujours fenêtres ouvertes et une fois l'opération terminée, quittez la pièce pour une heure ou deux.

### Les arbustes

Continuez la plantation des arbustes à feuillage persistant, uniquement par temps pluvieux.

Pour maintenir l'humidité, placez un plastique noir ou des déchets de gazon: vous enrayerez ainsi la croissance des mauvaises herbes.

Taillez les arbustes ayant déjà fleuri. Les forsythias se taillent à un ou deux yeux après l'ancienne tige.

### Les fleurs

Commencez les semis des annuelles (tagètes, agératum, cosmos, gaillardes, immortelles, phlox, zinnias, etc.). Pensez aux capucines naines pour les pieds des arbres ou les endroits dénudés. Faites tremper ces graines 24 heures avant les semis.

Coupez les tiges des bulbes printaniers défleuris, sauf si vous désirez récolter les graines des muscaris, perce-neige, par exemple.

Si le temps est à la sécheresse, arrosez même les bulbes défleuris: il leur faut faire des réserves pour l'hiver. Les glaïeuls mis en terre ne doivent pas être arrosés avant le mois de mai. Attendez également mai pour la mise en place des dahlias. Triez cependant déjà les rhizomes en éliminant ceux qui sont secs ou pourris. Vous pouvez, pour ceux qui sont desséchés, les tremper une nuit dans de l'eau tiède. Ce «traitement» n'étant pas infaillible, gardez ces rhizomes pour une plantation en groupe dans un coin pas trop visible du jardin. Qui sait, ils vous réservent peut-être une surprise!

### Les vivaces!

Divisez les touffes dont le centre s'est dégarni. N'oubliez pas de retourner profondément la terre là où vous placerez des vivaces jeunes. Tuteurez les pieds d'alouette, ainsi que ceux de toutes les vivaces hautes. Pour les nouveaux plants de vivaces, préparez et engrassez légèrement le sol, une semaine avant la mise en place.

### Au potager

Sarcler régulièrement et arroser. Les légumes qui grossissent, comme les

poireaux, les pommes de terre, aiment à recevoir un peu de nitrates.

Coupez les fleurs de rhubarbe, dévorées de sève.

A semer: les carottes mélangées à des graines de radis et de salades pommées (trempez les graines 48 heures avant les semis) — les épinards, salades, navets (ne laissez par la suite qu'un plant tous les 10 cm).

A repiquer: les choux d'été dans un sol fumé — les oignons, dans un sol **non fumé**.

### Travaux tous azimuts

Azotez vos pelouses anciennes, après la pluie ou un abondant arrosage. Quinze jours plus tard, et 4 jours avant une tonte, épandez un désherbant sélectif et du sulfate de fer (contre la mousse).

A la fin du mois, paillez les plantations. Si vos résidus de tonte proviennent d'une pelouse traitée, préférez comme paillage le terreau de feuilles mortes, la sciure de bois. Avant un paillage, il faut vérifier que la terre est humide et sans mauvaises herbes.

Terminez rapidement la taille des rosiers. Donnez de l'engrais aux plants déjà en place. Les rosiers vendus en pot peuvent encore être mis en terre.

M. S.

